

Как можно найти место для профессионального обучения?

Чтобы найти место для учебы юноши и девушки должны вовремя обратиться на предприятия. Желательно уже в начале последнего учебного года написать письмо с автобиографией и аттестатами (Bewerbung). Хорошие оценки в аттестате повышают шансы выпускников. Но сам по себе хороший аттестат – это еще не все. Очень важны также способность «коммуницировать» т.е. выражать свои мысли в устном и письменном виде и умение слушать. Кроме того, предприятия высоко ценят готовность подростка принять на себя ответственность и вместе с другими следовать общей цели («Teamfähigkeit»).

Кто может Вам помочь?

Есть целый ряд ведомств, организаций и ассоциаций, которые с удовольствием окажут поддержку Вам и Вашим детям.

Обратитесь в следующие места:

- Консультативный совет иностранцев Вашего города или региона (Ausländerbeirat)
- Организации или ассоциации мигрантов, представляющие ваши интересы
- Консультативные пункты ведомства по делам молодежи (Jugendamt)
- Советники по выбору профессии на бирже труда (Agentur für Arbeit)
- Советники по видам обучения в торгово-промышленных палатах (Industrie- und Handelskammer)

Пожалуйста, поделитесь этой информацией с другими родителями!



HWK-Frankfurt-Rhein-Main, Zeynel Abidin Tekin, Tel. (069) 971 72-238, tekin@hwk-rhein-main



IHK Frankfurt am Main, Hasan Kara, Tel. (069) 21 97-1381, h.kara@frankfurt-main.ihk.de

Das Projekt IUBA wird gefördert aus Mitteln des Hessischen Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung und der Europäischen Union – Europäischer Sozialfonds.



iuba

Internationale
Unternehmen
bilden aus



Информация для родителей о профтехобразовании в Германии

Infos für russischsprachige Eltern zur Berufsausbildung

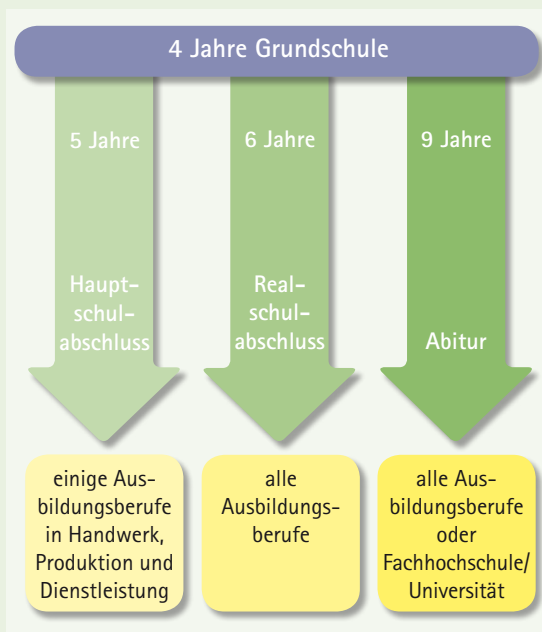


Многие из нас, родителей покинули родину для того, чтобы дать детям шанс на лучшее будущее. Для перспективного и хорошего будущего необходима прочная экономическая основа. В Германии это можно достичь только посредством профессионального образования. Без профессиональной квалификации нашим детям придется браться за случайные, как правило, плохо-оплачиваемые и нерегулярные работы в качестве необученной рабочей силы или они будут вынуждены быть безработными.

Мы, родители, можем поддержать наших детей при построении их будущего. Беседы с ними об их представлениях, интересах и способностях помогают им. Мы им помогаем, когда внимательно слушаем, принимаем их мнение всерьез и даем им стимул к знакомству с трудом через практику или работу во время школьных каникул. Для этого мы должны знать, как организовано профессиональное образование в Германии.

Какие возможности существуют после окончания школы?

По окончании школьного образования в Германии можно приобрести аттестаты разных видов. В зависимости от вида школы и количества успешно законченных лет школьного образования, молодые люди получают дипломы, позволяющие приобрести различные виды профессиональной квалификации.



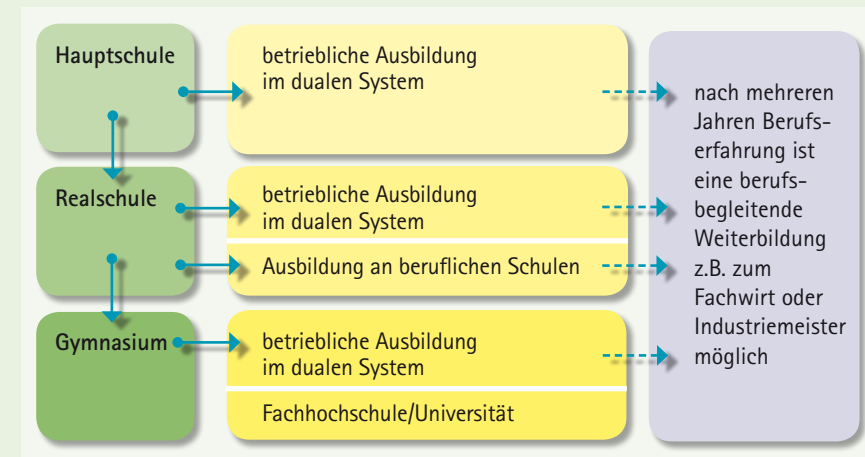
В принципе существует возможность перехода из одной школы второй ступени в школу второй ступени другого типа.

Что это такое – «дуальная» или «двойная» система профессионального образования?

В зависимости от профессиональной цели и от типа школьного аттестата подростки могут начать образование либо в школе либо на предприятии. Однако, число профессий, которые могут изучаться только в школе, (например в социальной или технической областях) ограничено.

Почти 400 профессий подростки изучают по так называемой «дуальной системе». Система называется «дуальной» потому, что профессионально-техническое образование осуществляется в двух различных местах: как на предприятии, так и в профтехучилище.

Практическая часть профессионального обучения проводится на предприятиях (в офисе, на заводе, в парикмахерской) 3 – 4 дня в неделю, а теоретические профессиональные знания приобретаются подростками за 1 – 2 дня в неделю в училище.



Обычно профессионально-техническое обучение по дуальной системе длится 2 – 3 года. Во время обучения ученик получает от предприятия установленное законом вознаграждение, которое в процессе учебы увеличивается.

Профессионально-техническое образование оканчивается экзаменом, который принимается различными ведомствами (например торгово-промышленной или ремесленной палатами).